

[Timoschenko: "Glauben Sie an die Ukraine. Die Ukraine ist stark!"](#)

10.12.2008

Die Premierministerin der Ukraine, Julia Timoschenko, wandte sich in einer Fernsehansprache an das Volk.

Die Premierministerin der Ukraine, Julia Timoschenko, wandte sich in einer Fernsehansprache an das Volk.

In ihrem Auftritt erklärte die Regierungschefin, dass die politische Krise im Land überwunden wurde. Dabei betonte sie, dass die Bildung einer parlamentarischen Koalition nicht dank des Präsidenten, sondern entgegen seinem Willen, zustande kam.

Den Worten der Premierin nach, zu den Folgen der weltweiten Wirtschaftskrise in der Ukraine, die bereits etwa 90% der Ukrainer spüren, fügten sich auch innere, künstlich geschaffene Faktoren hinzu, beispielsweise "leere Beckmesserei".

Timoschenko unterstrich, dass all dies zum Zeugnis für den Kampf um die zweite Präsidentschaftszeit wurde. "Ich werde auf dieses Parlament achten und die erneut gebildete Koalition. Ich werde niemals Beleidigungen gegenüber der Werchowna Rada, gegenüber dem Land dulden, welche wir in den letzten Monaten beobachtet haben. Denn keine Präsidentschaftswahlen sind es wert, dass politische Abenteurer das Land in den Abgrund der Konfrontation und des Chaos werfen", erklärte Timoschenko.

Die Premierin dankte allen Fraktionen der Werchowna Rada und den Parlamentsabgeordneten, die gestern eine parlamentarische Koalition gebildet haben.

Sie teilte ebenfalls mit, dass sie bereits morgen den Beschluss einer Reihe von Gesetzesprojekten initiiert, die auf die Überwindung der Folgen der ökonomischen Krise in der Ukraine abzielen.

Außerdem, fordert Timoschenko bereits morgen den Bericht der Leitung der Zentralbank anzuhören.

Ebenfalls am Donnerstag wird das Kabinett der Rada die Annahme folgender Gesetze vorschlagen:

- Gesetz zum Verbot den Banken gegenüber, die Zinsen eigenständig anzuheben
- Gesetz zum Verbot den Banken gegenüber, Wohnungen zu konfiszieren, die als Kreditsicherheit dienen
- Gesetz zur Strafbarkeit der Nichtzahlung von Renten, Löhnen und Stipendien und ebenfalls für Entlassungen ohne Grundlage

"Glauben Sie an die Ukraine. Die Ukraine ist stark!", sagte Timoschenko am Ende ihrer Ansprache.

Quelle: Korrespondent.net

Das Redemanuskript findet sich hier auf [ukrainisch](#) und hier auf [russisch](#) und hier das [Video](#).

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 307

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwaltsgesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.